

646870-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Wozy strażackie – Lieferung von Gerätewagen Versorgung für die Freiwillige Feuerwehr Hamburg
OJ S 182/2026 21/09/2026
Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: BVC Behörde für Inneres und Sport
E-mail: ausschreibungen@polizei.hamburg.de
Status prawny nabywcy: Instytucja regionalna
Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Lieferung von Gerätewagen Versorgung für die Freiwillige Feuerwehr Hamburg
Opis: Die Freie und Hansestadt Hamburg, vertreten durch das Beschaffungs- und Vergabecenter der Behörde für Inneres und Sport -organisatorisch angebunden bei der Polizei Hamburg- (Vergabestelle), beabsichtigt im Auftrag der Feuerwehr Hamburg den Abschluss eines Vertrages über die Herstellung und Lieferung von Gerätewagen Versorgung (GW-V) für die Freiwillige Feuerwehr Hamburg. Die Stückzahl steht in Abhängigkeit zur Verfügung stehender Mittel.
Identyfikator procedury: eb07bc62-c4d6-48c5-aae1-ab71ffa81004
Wewnętrzny identyfikator: BIS OV 20262121375
Rodzaj procedury: Otwarta
Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy
Główna klasyfikacja (cpv): 34144210 Wozy strażackie
Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 34114000 Pojazdy specjalne

2.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Hamburg
Kod pocztowy: 20539
Podpodział krajowy (NUTS): Hamburg (DE600)
Kraj: Niemcy
Informacje dodatkowe: Der Erfüllungsort kann abweichen, siehe Ausschreibungsunterlagen.

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 2 700 000,00 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:
Dyrektywa 2014/24/UE
vgv -

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Lieferung von Gerätewagen Versorgung für die Freiwillige Feuerwehr Hamburg

Opis: Die Freie und Hansestadt Hamburg, vertreten durch das Beschaffungs- und Vergabecenter der Behörde für Inneres und Sport -organisatorisch angebunden bei der Polizei Hamburg- (Vergabestelle), beabsichtigt im Auftrag der Feuerwehr Hamburg den Abschluss eines Vertrages über die Herstellung und Lieferung von Gerätewagen Versorgung (GW-V) für die Freiwillige Feuerwehr Hamburg. Die Stückzahl steht in Abhängigkeit zur Verfügung stehender Mittel.

Wewnętrzny identyfikator: 7d9ea3ee-44a3-434e-a3ae-bd40eb31fc91

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34144210 Wozy strażackie

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 34114000 Pojazdy specjalne

Opcje:

Opis opcji: Die nachfolgend aufgeführte Option muss angeboten werden. Diese wird bei der Ermittlung des Vergleichspreises und des wirtschaftlichsten Angebots berücksichtigt: • Option 1 - 360° Kamera-System, gemäß Technischem Leistungsverzeichnis, vgl. Ziffer 2.5.4 Die folgenden aufgeführten Optionen können angeboten werden. Diese werden bei der Ermittlung des Vergleichspreises und des wirtschaftlichsten Angebots aber nicht berücksichtigt: • Option 2 - Verlängerung der gesetzlichen Gewährleistung für das dritte Jahr ab Fahrzeugübergabe, vgl. Ziffer 3.14 • Option 3 - Verlängerung der gesetzlichen Gewährleistung für das vierte Jahr ab Fahrzeugübergabe, vgl. Ziffer 3.14 Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf die Ausschöpfung der Optionen. Die Entscheidung ob, wann und welche Option/-en in Anspruch genommen wird/werden, erfolgt mit dem jeweiligen Einzelabruf.

5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Hamburg

Kod pocztowy: 20539

Podpodział krajowy (NUTS): Hamburg (DE600)

Kraj: Niemcy

Informacje dodatkowe: Der Erfüllungsort kann abweichen, siehe Ausschreibungsunterlagen.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 48 Miesiące

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 1,00 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie

Informacje dodatkowe: Mit dem Angebot sind die nachfolgend aufgeführten Erklärungen / Nachweise / Unterlagen einzureichen. 1.5.1 Allgemeines • Firmenangaben und Lieferzeit • Angabe zur Mittelstandsförderung • Technische Leistungsverzeichnis mit geforderten Nachweisen und Erklärungen (Anlage 1) • Entwurf der Küchengestaltung mit Anordnungen vorzusehender Geräte und Schränke durch ein Küchenplanungsbüro • Darlegung Qualitätssicherung (vgl. Ziffer 1.16) • Besichtigungsbestätigung (vgl. Ziffer 1.17) • Erklärung zur EMV-Verträglichkeit (vgl. Ziffer 2.7) • Realisierungszeitplan (vgl. Ziffer 1.13) • Erklärung zur verbindlichen Lieferzeit • Gestattungsvereinbarung zu Wartung und Reparatur (vgl. Ziffer 3.7) • Zusicherung Qualitätssicherung, Instandhaltungs- oder Reparaturarbeiten, Ersatzteilversorgung, Benennung von Servicezentren (vgl. Ziffer 3.9) • Zusicherung Garantie für den Durchrostungsschutz (vgl. Ziffer 3.15) • Angabe Nationalität des wirtschaftlichen Eigentümers • Erklärung über gesonderte Gerätegarantien (vgl. Ziffer 3.16) • Gewichts- und Energiebilanz (vgl. Ziffer 2.6)

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Befähigung zur Berufsausübung: • Identifikationsnummer • Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister • Registergericht Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: • Erklärung zur wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit • Umsatzzahlen Technische und berufliche Leistungsfähigkeit: • Erklärung zu den vorhandenen personellen und technischen Mitteln • Erklärung zu vergleichbaren Leistungen • Referenzliste über bisher durchgeführte Leistungen vergleichbarer Art für Feuerwehren und oder Organisationen des Katastrophenschutzes der letzten drei Jahre • Erklärung über die Inanspruchnahme einer Eignungsleihe • Falls zutreffend: Erklärungen bei Weitervergabe von Leistungen an Unterauftragnehmer • Falls zutreffend: Angaben des Unterauftragnehmers zur Eignung • Falls zutreffend: Verpflichtungserklärung Unterauftragnehmer • Falls zutreffend: Erklärung zur Bietergemeinschaft • Erklärung zur Geschäftstätigkeit • Zertifikat nach DIN ISO 9001 oder DIN EN ISO 14001 oder Nachweis gleichwertiger Art (vgl. Ziffer 1.16)

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Preis

Opis: Preis

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Opis: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/376ce214-8380-46f7-8b9d-e0e6dd3c8897/awardcriteria>

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/376ce214-8380-46f7-8b9d-e0e6dd3c8897>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/376ce214-8380-46f7-8b9d-e0e6dd3c8897>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Abschlagszahlungen sind mit Zustimmung der Feuerwehr Hamburg nach Fertigstellung bzw. Anlieferung des LKW-Fahrgestells möglich. Sicherheit in der jeweiligen Höhe der Abschlagszahlungen ist bis zur Übergabe des jeweiligen Fahrzeuges durch selbstschuldnerische Bürgschaft eines in der Europäischen Gemeinschaft zugelassenen Kreditinstituts zu leisten. Die Schlusszahlung erfolgt nach Erfüllung der Leistung.

Termin składania ofert: 06/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 175 Dni

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Informacje dodatkowe: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: •

Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach den §§ 123, 124 GWB •

Beachtung des Preisrechts • Erklärung zur Tariftreue und zur Zahlung eines Mindestlohnes •

Erklärung zur sozialverträglichen Beschaffung (Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen) •

Erklärung zur umweltverträglichen Beschaffung • Verpflichtung zur Zahlung von Steuern,

Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen • Eigenerklärung „5. RUS-Sanktionspaket“

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Informacje o terminach odwołania: Die Vergabekammer leitet gemäß §160 Abs.1 GWB ein

Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der

Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von

10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach §134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zu Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, eine Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Polizei Hamburg - Beschaffungs- und Vergabecenter der BIS - LPV 212
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: BVC Behörde für Inneres und Sport
Numer rejestracyjny: 84923a4b-6b53-493a-8db1-b0b5d0511e4c
Departament: Beschaffungs- und Vergabecenter
Adres pocztowy: Bruno-Georges-Platz 1
Miejscowość: Hamburg
Kod pocztowy: 22297
Podpodział krajowy (NUTS): Hamburg (DE600)
Kraj: Niemcy
Punkt kontaktowy: Beschaffungs- und Vergabecenter
E-mail: ausschreibungen@polizei.hamburg.de
Telefon: +49 40428669210
Adres strony internetowej: <https://t1p.de/xbnqg>
Role tej organizacji:
Nabywca

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke
Numer rejestracyjny: fc2a82a7-8962-48a4-bf78-45738e80fa10
Departament: Rechts- und Abgabenabteilung
Adres pocztowy: Postfach 30 17 41
Miejscowość: Hamburg
Kod pocztowy: 20306
Podpodział krajowy (NUTS): Hamburg (DE600)
Kraj: Niemcy
Punkt kontaktowy: Rechts- und Abgabenabteilung
E-mail: vergabekammer@fb.hamburg.de
Telefon: +49 40428231690
Faks: +49 40427923080
Adres strony internetowej: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>
Role tej organizacji:
Organ odwoławczy
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Polizei Hamburg - Beschaffungs- und Vergabecenter der BIS - LPV 212
Numer rejestracyjny: eccf3007-bfa5-4561-9245-1240b2872114
Departament: LPV 212
Adres pocztowy: Bruno-Georges-Platz 1
Miejscowość: Hamburg
Kod pocztowy: 22297
Podpodział krajowy (NUTS): Hamburg (DE600)
Kraj: Niemcy
Punkt kontaktowy: LPV 212
E-mail: ausschreibungen@polizei.hamburg.de
Telefon: +49 40428669284
Faks: +49 40427999186
Adres strony internetowej: <https://hamburg.de/polizei/>

Role tej organizacji:

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

8.1. ORG-0004

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83
Miejscowość: Bonn
Kod pocztowy: 53119
Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Kraj: Niemcy
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Role tej organizacji:
TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: dc0588f7-4355-4054-8892-bae54d755d24 - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 16
Ogłoszenie – data wysłania: 18/09/2026 10:47:58 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki
Numer publikacji ogłoszenia: 646870-2026
Numer wydania Dz.U. S: 182/2026
Data publikacji: 21/09/2026